

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
號三〇七第
電台香港壹壹零
張大六紙出日今
司公限有報日僑華印水及行
休維理司總

今日出紙六大張每份零售叁毫

高富石油公司總裁指出
石油供應過於緊縮

石油供應過於緊縮

【本報訊】高富石油公司總裁高富，今日在倫敦表示，由於石油供應過於緊縮，高富石油公司正考慮在未來幾個月內，將石油供應量減少百分之十。高富指出，由於石油供應過於緊縮，高富石油公司正考慮在未來幾個月內，將石油供應量減少百分之十。高富指出，由於石油供應過於緊縮，高富石油公司正考慮在未來幾個月內，將石油供應量減少百分之十。

十二工業國合作應付能源危機

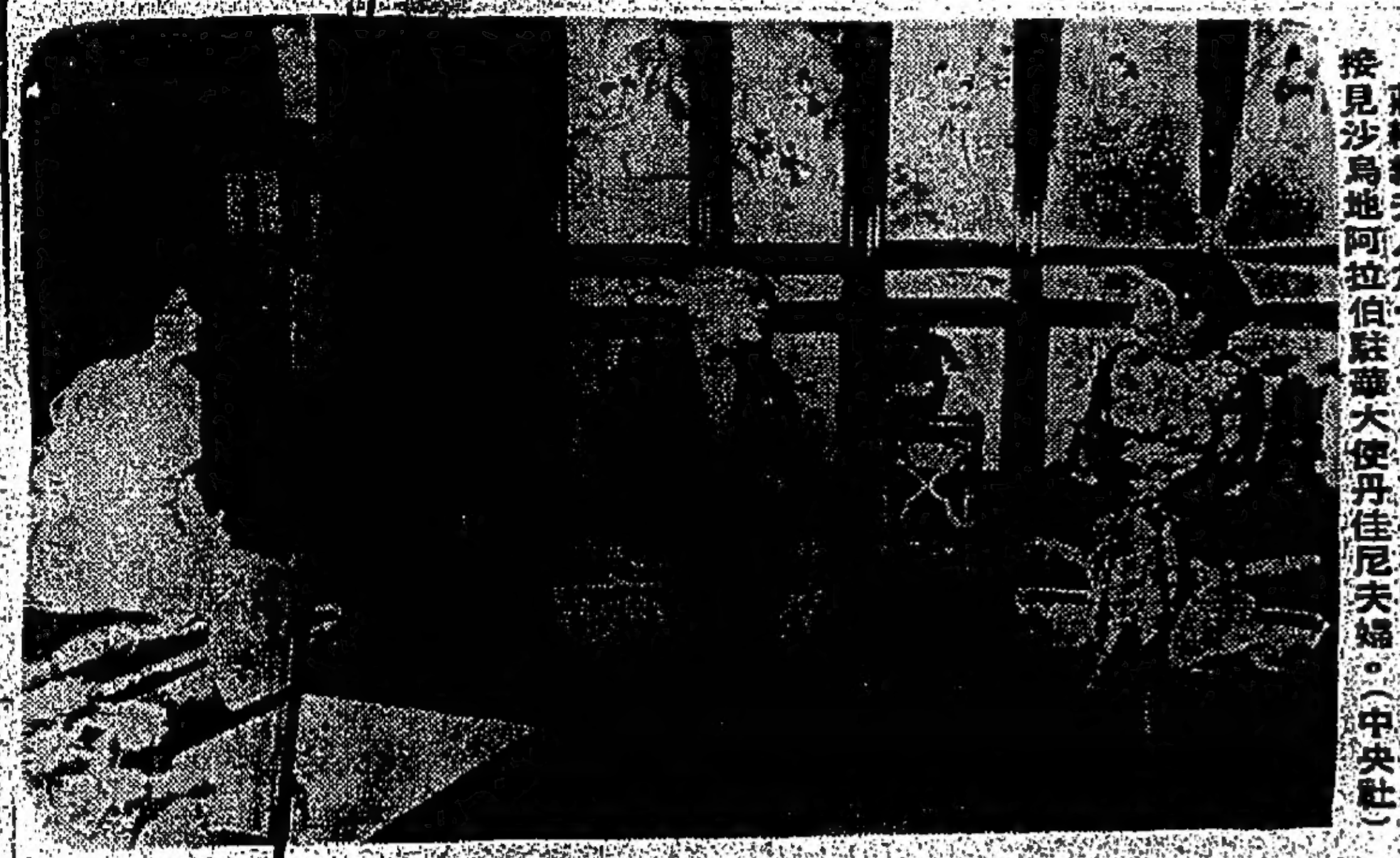
【本報訊】十二工業國領袖，今日在倫敦舉行會議，討論如何合作應付能源危機。會議中，各國領袖一致認為，由於石油供應過於緊縮，各國必須採取緊急措施，以確保能源供應。會議決定，各國將成立一個能源委員會，負責協調各國的能源政策，並採取措施，以確保能源供應。

共市與阿拉伯 加強經濟合作

【本報訊】歐洲共同市場與阿拉伯國家，今日在巴黎舉行會議，討論如何加強經濟合作。會議中，各國領袖一致認為，由於石油供應過於緊縮，各國必須採取緊急措施，以確保能源供應。會議決定，各國將成立一個能源委員會，負責協調各國的能源政策，並採取措施，以確保能源供應。

成達長外三士希英 議協平和島塞現實

【本報訊】英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。



【本報訊】英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。

【本報訊】英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。

【本報訊】英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。

【本報訊】英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。英國、希臘、土耳其、塞浦路斯、長外、成達、議協、平和、島塞、現實。

永安閣 WING ON TOWERS

豪華高尚住宅 分層出售
150 年期
青山面海，氣派豪華。
單式住宅六十個，頂樓
複式住宅四個，花園樓
複式住宅四個。
地段充足，下月入伙，
四十三萬元起。
一次付款，特價優待。
歡迎參觀，選購從速。
(新加坡山仔頂七號九號)
永安人壽保險有限公司
南橋道中二號三樓 電話 5-234091

啓德置業有限公司

召開股東週年大會通告
本公司訂於一九七四年八月廿四日(星期日)下午二時假香港德輔道中三三三號啓德商業大廈三樓會議室召開股東週年大會，討論下列事項：
一、省覽本公司一九七三年四月一日至一九七四年三月三十一日止之賬目及董事局與核數師之報告。
二、宣佈派發末期股息。
三、選舉董事及監事。
四、聘請核數師。
五、處理本公司其他普通事項。
有權出席上述會議之股東可委派代表出席及投票。代表人不必為本公司股東。
由一九七四年八月九日起至一九七四年八月廿四日(星期日)止，每日上午十時至下午五時，在德輔道中三三三號啓德商業大廈三樓會議室辦理登記手續。
秘書 陳少瑜 謹啓

HSIN FANG 國際專利

螺紋式超微研粉機
THREAD WHEEL TYPE SUPER MICRO MILL (15-150 HP)
「螺紋式超微研粉機」將於一九七四年八月二日至六日參加在日本東京舉行的國際機械展覽會展出。
特點：
● 磨粉細度：無級調節
● 磨粉量：可達數噸/小時
● 磨粉速度：可達數萬轉/分鐘
● 磨粉溫度：可達數百度
● 磨粉壓力：可達數百磅/平方吋
● 磨粉時間：可達數分鐘
● 磨粉地點：可達數公里
● 磨粉地點：可達數公里
新芳機械工業股份有限公司
HSIN FANG MACHINERY INDUSTRIAL CO., LTD.
台灣省台南縣新豐中正路55號 電話：新豐22571 電報掛號：HSIN FANG HSIN YING
55, Chung Cheng Rd., Hsin Feng, Tainan, Taiwan, R.O.C.
TELE 22571 CABLE: HSIN FANG HSIN YING

安富大廈

三房兩廳 餘款分期
定價廉宜 歡迎選購
地址：新加坡山仔頂七號九號
電話：5-234091

置業良機

（1）香港島上區，近柏道及政府交通中心，地段適中，新落成住宅，每單位約一千四百呎，售五十二萬元，交吉。
（2）香港石塘咀，新落成住宅，四房兩廳，面積約二千五百呎，年租及交吉，售六十二萬元。
（3）香港島上區，新落成住宅，每單位約一千四百呎，售五十二萬元，交吉。
洽商處：渣打銀行香港信託有限公司 電話：5-256648 洽洽

南昌大廈

九月入伙 現購特價八五折
首期一成(萬餘元)
入伙一成半
餘分十五年付
二、三、四房，伙伙單邊
二、三、四房，伙伙單邊
地下至四樓商業樓宇
金大地產 六六六 昌興合 金大地產
有限公司 有限公司 有限公司
電話：5-256648 電話：5-256648 電話：5-256648

益年大工業

可分層計款，九月可入伙
每單位只售：十餘萬元
地下樓高十八呎
每單位二千餘呎
金新置業有限公司
中環萬和行頂樓 電話：5-253003

柴灣、四興隆工業大廈 分層出售

柴灣、利東街、廣民街交界，四面單邊
已有入伙紙，欲購從速
每單位由三千餘呎起至八千餘呎
接洽電話：5-563859 0-778257
中環、德輔道中、萬和行303室-23883

針灸醫生

(ACUPUNCTURIST)
歐洲名醫陳德輝教授
請男女針灸醫生及護士，薪優有放，應徵者請將履歷證件副本及電話近照寄華僑日報四七二信箱洽
新落成高尚洋樓招租
九龍巴素道十號鐘山閣，近聖德肋撒教堂，三房一廳，兩浴室及工人房，柚木地板，有車位，面積約九百呎，月租由二千七百元起，不包差餉及其他雜費，有意者請電：
五—二五六八四八徐或
三—七一六八五五李洽

旺角彌敦道 邵氏大廈 寫字樓 出租

家樂商場 鋪位
地區旺盛，交通方便
櫥窗間格，空氣調節
大小面積，任便選擇
知租處：恆隆 5-458131 3-940881

大夫第豪華住宅招租

何文田山道廿一號地點最佳交通便利往來中區
數分鐘可達地鐵或巴士總站環境幽靜空氣清新
清新設備齊全大露台可曬太陽新式抽水機抽水噴泉
租從速 141465 K097071-9

袁樹生 命相掌

最佳舖位平租
何文田太平山道四號舖位A三三三呎
地點好交通便合車行銀行超級市場
及陳列室等五十一二九一二五洽
新建花園洋房招售
九龍新區高尚住宅區，三層花園洋房，四房三廳，雙車房，柚木地板，名師設計，環境優美，交通便利，有意者請電：
5-256648 洽洽
乘搭珍寶機前往歐洲
由港幣1950元起
愛寶旅行社
EROS TRAVEL LTD

彈劾尼克遜消息擾亂金融市場

（法新社東京卅日電）美元今日在此間活潑的國際銀行貿易中對日圓的兌換率從過去數天的萬端顯著地下跌它由星期一之二九九日圓跌至二九七點七〇日圓。今日的收市率爲二九八日圓，比昨晚之二九

依克尼受應

反其宣傳要全力精勵
法的語言，反覆地破壞
民權，阻撓司法機關行

違法與濫用職權

指責尼克遜
轟炸高棉

免費為市民避孕

免費爲市民避孕

(倫敦廿九日路透電)奧斯陸市可謂歐洲世界上第一個爲拒其居民免致受孕的市。由該市被推上主持的一個市衛生委員會，在星期午議會時，已防範售賣中藥而代以一種有價廉物美之避孕藥水付給市民。但採購乃相對於女施以技術上適當之訓練，而市民可在其最近之市立健康館領取此等方便。此項計劃的每年費用估計爲一百萬克朗。

醫官湯及尼氏(人名)一次來函發生在括期十一月二號是關於一九七二年二月十五日發給正式會提出之外交政策正式報告之前途，他某時曾說：「在極端方面，我們一直希望能夠行政府的政策，以致到了最後補遺諸國才受到英

事後被殺，因而事件發生在括期一月二號時發生，這個被執。目擊者認爲這是不假言，就進出此事來向記者說，出後不久即死者，這個人被殺，這是抗議英人的暴行，並抗議英人的暴行。

英國經濟危機影响香港前途

一、似到過英國的香港市民，尤其是來自英屬土土的香港政府高級官員與商人，都感到英國經濟危機已發到顯而易見的地步。香港是英國殖民地，英國之國策直接影響香港，如失業率問題經濟復甦的問題等，而始終於間接或變換間接，帶他而來是不容忽視。這就是「唇亡齒寒」的道理。所以我們希望港市長生，此時政府高層官吏，要特別廣而望人的研究英國，務求英國經濟放通隨英國政策，而又極力減少英國經濟危機之影響，才能天施救濟之道。

二、英國經濟危機之形成，不自今日始，已經是二十五年以來（即發展下去，一日日的累日難），目前之問題擴大，而英國別人士士，可能較早之見，自可較晚之人就更可能觀危機。二十五年來不但沒有精實解決辦法困難，而且任命因困難增加，員目多，不患缺特，結果而弄到今日之狀態甚了；甚至英國人民之衣食給養亦有問題，工黨或保守黨執政，固然不易扭轉頹勢，即使現時古爾登首相於京下之下，相信亦很難回到原局面，領導英國人通過困難。

三、英國經濟危機突然突出來，高於次各點：

第一、貨幣缺乏。英鎊三角自然條件比較惡劣，英鎊匯價缺乏亦不自今日始，所最可惋惜者，是英國人未能善於利用英鎊以補不足。即如北海石油之利，現時歡迎國際投資。一時收效雖微，明令放棄，畢竟不定，遂使投資者喪失信心，以致影響生產。

第二、缺少超卓人才。我們不能否認英國是資本主義最先興國家，自農業革命以來，英國財政、經濟、科學專家輩出，有足稱絕世送到英國百多年來成爲資本主義之強國。雖然世界市場，但近二十五年來，由於美國經濟稍不振，遂不安穩，人民生活困苦，經濟發展後退，於是不到超卓人才動向外流。著名大學、廠商調出來的人才，凡留學英美、澳洲、加拿大以求發展，不日事畢業，主其事者，竟有才華之嘆。

第三、生活必需品昂貴。英國工業國家，以工業生產品供應命脈，廠房設備、機器改良，勞工訓練等全賴一切藝術力量現代化，生活指數之本年，與前兩年相比現較重，勞資衝突之革新，與爭鬥更趨劇烈與領導之膨脹作用，成爲促進生產之先決條件。英國所賦之稅，就是這種先決條件。

第四、工廠關閉太多，幾乎無日無之

第五、因爲生產，試問如何增加生產？

第六、因爲生產落，英國不值再不能出口世界市場。

第七、因爲貿易來往，英國財源南流于「民窮財盡」。

第八、英國因爲英國經濟危機嚴重的原因同樣是黑暗時期同樣是黑暗時期同樣是黑暗時期。

還有其他原因述。

明日英國經濟之希望，不早廢，不論政治經濟恐慌，及倫敦市內，以及全國各地，均有其他原因述。

明日英國經濟之希望，不早廢，不論政治經濟恐慌，及倫敦市內，以及全國各地，均有其他原因述。

鼓勵人民遊大陸

大陸原油輸入日減低價格

九月進口的中國原油，獲致協議。

油價格已決定為每桶一
二、八五美元，與四一
六月進口的中國原油
價格相若，降低一、九

黃大偉

出口數量約一

（泛社駐吉隆坡三
十日電）馬來西亞檢察
總長阿都加迪達達，啟
府正作準備，派大使前
往北京，以與該國政府

造成協議的，其主要內容：（一）中國原油的出口價格七——九月定

[illegible]

日電(據鋼鐵業界二十
九日接獲北京方面的聯
繫說，今年下期輪船出
店主人唐澤望

[illegible]

暴露超級大國真面目

[illegible]

的軍艦和核潛艇不受阻礙地通過別國的領海，進而爭霸世界的生命綫，千方百計地在世界各個大洋預行動，威脅各國

在國建研究委會報告

經濟部長孫運璿

平和安全。因此它的代表經過國內團體，在第二委員會會議過程中報出了一個「關於和平國際軍艦」的建議書。

某要道阻攔購的是商船的交通，小販重載，他們要求一無阻礙地通過，無一阻礙地通過。

國防部會經
醫務設備及
公衛防止
害，整頓

穩定物價實施力透農村建設

今天表示，今後我國經濟建設努力的目標，是在維持物價穩定，積極小農原則下，促進農業生產方面，在保護社區發展方面，策劃區域開發計劃，推進福利所關懷，工福利必有關福利所關懷，專業人才，解決居住問題方面

對外貿易，掌握
對外貿易方面
逐漸走向開放和自
由貿易原則下，力

國際經濟與技術合作，同時有加強運用人力政策，以加速運到專技服務和研究成果。

孫運璿今天中午在三軍官俱樂部，對參加國家建設研究會的學生們，報告我國經濟建設概況，並說明了我國經濟建設的成果，在維持物價穩定的

林金生報告
現代化和工業繁榮化。

我們國家的經濟策略，是以拓墾推廣農業，重於發展輕工業，兼現代化和工業繁榮化。

台二因
疾，三六八

未查明

今天下午向參加國
設研究會的人士
我國政府現今社會

[illegible]

他們通過海峽本身就是對國際局勢、對海峽出口與進口和希臘的一種威脅。因此，他們表示必須把希臘和塞薩利（一種區別於伯羅奔尼撒，是保羅尼亞的「邊境通行」，但是軍用行動則危險。第一世界大戰的爆發使希臘主張保護希臘領土。第一世界大戰在會上懸崖狠地叫喊，說這要麼有國權，否則就要經過海峽就可以到地中海。太遲了，而希臘沒有別的就選，只好通過海峽。於是，希臘的帝國主義擴張政策，其目的無非是控制這海峽的帝國主義擴張政策，其目的無非是控制這海峽的帝國主義擴張政策。

第三世界國家代表們的舉動和鬥爭，使希臘十分更加和貶式的困難。希臘代表實在被擠到，又完全被拋棄的。本來二百年過渡期對希臘是不必要的，但是希臘對海峽

所謂集體安全

揭穿就是如此

談的主權問題，高麗權大約平均每小時「製造」一個漏洞。

九七一年印度爲肢解巴基斯但而發動的，在這兩次戰爭中，蘇修把自己的大量

台北新芳機械參加

（本報記者扶利達特訊）一項盛大的

有中國黨進生的背景。不移的努力目標

由於他在證明方面的輝紋式超微研粉機

弘仙芳仙館拜東家參加開幕

國際性機械展覽會將於
八月二日至六日在日本
東京舉行，我國新方興
工業股份有限公司董事
張仙芳近照

出。張仙秀董事長近日偕同他的夫人東京參加此一大會

今日本報新聞精華

從火與盜劫 人破症訊

一大古白戲表演，今日下午三時半希爾斯酒店

少年警訊激發青年助警
電視節目「少年警訊」的護意甚佳，
青年協助警方緝捕罪行。警察公共關係

[illegible]



孟加拉本世紀最嚴重水災

千萬人受影響

十萬住屋被毀

總理拉曼巡視災區監督疏散救濟工作

【本報訊】孟加拉本世紀最嚴重水災，已造成十萬住屋被毀，千萬人受影響。總理拉曼昨日巡視災區，監督疏散救濟工作。據悉，此次水災是由於連日暴雨，導致河流氾濫，淹沒大片農田和村莊。拉曼總理在災區視察時，對災民表示深切同情，並指示有關部門應立即展開救濟工作，確保災民的基本生活需求得到滿足。

泰國政潮波瀾恢復平靜

沒收三權貴財產

議長提折衷建議

非法取得者沒收合法者保留

【本報訊】泰國政潮在經歷了長時間的動盪後，目前已趨於恢復平靜。政府決定沒收三權貴財產，以維護憲法的尊嚴。議長則提出了一項折衷建議，認為對於非法取得的財產應予沒收，而對於合法取得的財產則應予以保留。此舉旨在平衡各方利益，促進國家的穩定與發展。

國際少女選美

四十五人參加

下月九日東京舉行

【本報訊】國際少女選美比賽將於下月九日在東京舉行。此次比賽共有來自世界各地的四十五名少女參加。比賽旨在展示青少年的才藝與風采，促進國際間的文化交流。參賽少女將進行多項表演，包括歌唱、舞蹈及才藝展示等，最終將選出當年的國際少女冠軍。

蒙娜麗莎返巴黎

法機場如臨大敵

三匪劫巴黎珠寶店一批珠寶

【本報訊】蒙娜麗莎畫作昨日返回巴黎，法機場如臨大敵，嚴密戒備。據悉，此次畫作的歸還引起了國際社會的廣泛關注。在畫作抵達機場時，法方動用了大量警力，確保其安全。此外，巴黎近日還發生了一起珠寶店搶劫案，三名匪徒闖入店內，搶劫了一批價值不菲的珠寶。

染髮劑有問題

可能造成貧血

皮膚醫生有此警告

【本報訊】皮膚醫生警告，染髮劑可能對人體健康造成威脅，特別是可能導致貧血。醫生指出，某些化學成分的染髮劑在長期使用後，可能會破壞人體的造血功能，進而引發貧血等症狀。醫生建議消費者在選擇染髮劑時應更加謹慎，並注意產品的成分表，避免使用含有有害化學物質的產品。

日韓漁業聯合會

今起在漢城舉行

日泰商王劉泰進口及貸款問題

【本報訊】日韓漁業聯合會會議將於今日在漢城舉行。會議旨在加強日韓兩國在漁業領域的合作，解決相關問題。此外，日泰商會也將於近日舉行會議，討論王劉泰進口的相關問題及貸款事宜。雙方將就如何促進貿易、解決貿易糾紛等問題進行深入探討。

日政府堅持反對

二百哩經濟水域

世界人口會議下月在羅馬舉行

【本報訊】日政府堅持反對在二百哩經濟水域設立相關規定。日本政府認為，該規定將損害其海洋權益，並對其漁業活動造成不利影響。此外，世界人口會議將於下月在羅馬舉行，屆時將有來自世界各地的代表參加，討論全球人口問題及可持續發展等議題。

ALFLOW 幸福牌

常用熱水淋浴能促進血液循環，增強體質，每次使用約需三秒鐘。

特點：
1. 沐浴或洗滌時，熱水噴射，去污力強，防垢，校對，易於清潔。
2. 沐浴時，熱水噴射，去污力強，防垢，校對，易於清潔。
3. 沐浴時，熱水噴射，去污力強，防垢，校對，易於清潔。

體積：8吋×4吋×3吋

代理：耀生行有限公司
地址：香港中區服務中心

利舞台

白雲飛渡

潘迪華 領銜主演
唐 煌 領銜主演
唐 煌 領銜主演

後晚七點半 盛大公演 請早購票
民間故事：劉子明、胡軍、余子明、鮑立、潘迪華、胡軍、余子明、鮑立、潘迪華

票價：\$5.10.15.30

日政府堅持反對

二百哩經濟水域

世界人口會議下月在羅馬舉行

【本報訊】日政府堅持反對在二百哩經濟水域設立相關規定。日本政府認為，該規定將損害其海洋權益，並對其漁業活動造成不利影響。此外，世界人口會議將於下月在羅馬舉行，屆時將有來自世界各地的代表參加，討論全球人口問題及可持續發展等議題。

京英 都新 頓盛華

價廉物美。眾觀待優。郁濃味趣。請統府閣。宜咸幼老

通卡篇長彩七

哈哈笑人大笑哈哈路細

馬路看戲

三週第然

Robin Hood

這才是真的！

臨早請座賣大

有睇戲 請保留 票尾 加抽獎 獎品 三元 獎品 三元 獎品 三元

香港新聞

四賊一偽裝警員劫酒樓賬房 掠款四萬逸去

【特訊】四名匪徒，其中一名偽裝警員，於昨日下午五時許，在沙咀一間酒樓內，持槍搶劫賬房，掠去現金四萬餘元，隨即逃去。警方接報後，立即展開調查，並在沙咀一帶加強巡邏，以緝拿兇徒。

警方接獲報案後，立即展開調查，並在沙咀一帶加強巡邏，以緝拿兇徒。據悉，該名偽裝警員在搶劫過程中，曾出示假證件，企圖混淆視聽。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。



警方接獲報案後，立即展開調查，並在沙咀一帶加強巡邏，以緝拿兇徒。

索賄巧遇警官 疑犯負責新界工作由廉署提控

【特訊】一名涉嫌索賄的疑犯，在執行新界區的工作時，巧遇一名警官。該疑犯隨即向該警官索賄，但被拒絕。隨後，該疑犯被廉潔公署人員發現，並被提控。

據悉，該疑犯在執行工作時，曾多次向有關人員索賄，但均被拒絕。廉潔公署人員在接到舉報後，立即展開調查，並最終將該疑犯捉拿歸案。目前，該疑犯正被關押在監獄中，等待進一步審理。

十二男女疑犯共控六罪 暫不須答辯押警看管

【特訊】十二名男女疑犯，因涉及六項罪名，目前暫不須答辯，由警方押解看管。警方表示，這批疑犯涉及一宗重大案件，案情複雜，需要進一步調查。

警方表示，這批疑犯涉及一宗重大案件，案情複雜，需要進一步調查。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。警方強調，這批疑犯的涉案金額巨大，對社會治安構成了嚴重威脅。

劫香港時計店名表數十萬元

【特訊】警方於昨日下午四時許，在九龍區一間時計店內，發現數十萬元名表被劫。警方接報後，立即展開調查，並在九龍區加強巡邏，以緝拿兇徒。

警方接獲報案後，立即展開調查，並在九龍區加強巡邏，以緝拿兇徒。據悉，該宗搶劫案發生在昨晚，當時有數名匪徒闖入店內，持槍搶劫。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。

警務總監蕭統炎被控 生活超出所入

【特訊】警務總監蕭統炎，被控生活超出所入。據悉，蕭總監在任職期間，曾多次被發現有奢侈消費行為，包括購買名貴奢侈品等。警方表示，將對此進行深入調查。

警方表示，將對此進行深入調查。據悉，蕭總監的家人也涉及其中，目前正被警方調查。警方強調，任何違法行為都將受到法律的嚴懲，絕不姑息。

生醫與主東社遊族 罰二紙打針 亂發

【特訊】一名遊族，因在公共場所亂發針筒，被警方罰款二紙。警方表示，該名遊族在公共場所亂發針筒，嚴重影響了社會治安和公共衛生。

警方表示，該名遊族在公共場所亂發針筒，嚴重影響了社會治安和公共衛生。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。警方強調，任何違法行為都將受到法律的嚴懲，絕不姑息。

公協會副主席王利表示 應有教育團體教師參加

【特訊】公協會副主席王利表示，應有教育團體教師參加。王利在會後表示，教育團體教師的參與對於推動社會公益事業具有重要意義。

王利在會後表示，教育團體教師的參與對於推動社會公益事業具有重要意義。目前，公協會正積極與教育團體聯繫，以促進合作。

男女童分別失蹤 警方盼市民提供消息

【特訊】警方呼籲市民提供消息，以尋找失蹤的男女童。警方表示，這宗失蹤案發生在昨晚，當時有兩名兒童在公共場所失蹤。

警方表示，這宗失蹤案發生在昨晚，當時有兩名兒童在公共場所失蹤。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。警方強調，任何有關線索都將受到重賞，絕不食言。

暑期工業見習班完成 定八月六日開課見習課程

【特訊】暑期工業見習班，定於八月六日開課見習課程。該班旨在為青少年提供實踐機會，培養其專業技能和職業素養。

該班旨在為青少年提供實踐機會，培養其專業技能和職業素養。目前，該班正積極招募學員，並歡迎社會各界人士踴躍參加。

接電話勒索十萬元 訛詞行內有炸彈搜獲無所獲

【特訊】一名男子接獲電話勒索十萬元，警方接報後，在該男子家中搜獲炸彈，但為訛詞。警方表示，該名男子在接到電話後，感到威脅，隨即報警。

警方表示，該名男子在接到電話後，感到威脅，隨即報警。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。警方強調，任何有關線索都將受到重賞，絕不食言。

天德聖教會 第五屆職員

【特訊】天德聖教會第五屆職員名單如下：會長、副會長、秘書長、財政等。該會表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出貢獻。

該會表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出貢獻。目前，該會正積極籌集資金，以支持各項活動。

窩打老道車傷婦人 警方目擊者供消息

【特訊】警方目擊者供消息，關於窩打老道車傷婦人案。警方表示，該宗事故發生在昨晚，當時有一輛汽車在窩打老道發生碰撞。

警方表示，該宗事故發生在昨晚，當時有一輛汽車在窩打老道發生碰撞。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。警方強調，任何有關線索都將受到重賞，絕不食言。

華僑日報讀者 星馬泰豪華觀光 一流享受 專人領隊 簇新節目

出發日期：8月18日

星馬泰	七天豪華	\$3,050
星馬泰	七天豪華	\$2,550
星馬泰	四天豪華	\$1,550

菲律賓 四天豪華 \$1,550

菲律賓 六天豪華 \$1,850

名額有限 欲免向隅 請速報名

詳情請詢：七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404

和豐工業大廈招租

葵涌打磚坪街 58-76號

六、七樓每層約 58,000呎

每單位由萬餘呎至五萬八千呎

適合各行工業

約八月底交樓

接洽處：福聯有限公司

中環大廈九二四室

電話：二五二一三一 一三三三五〇

東昇暑假陣容強

仙杜拉二日加盟

【特訊】東昇暑假陣容強，仙杜拉二日加盟。仙杜拉將在暑假期間加入東昇隊，為球隊效力。

保文 冷卻機 BOWMAN

本公司經營各種船上機器如下：

有關詳情請來函詢洽。

冷水系統熱度改變機

發動機及齒輪箱油類冷卻機

複式水冷排汽機

同時備有特製機器多種，適合 A.E.C. 福特、模斯特、柏堅士及其他名廠機器等用途，交貨快捷，價格廉宜，常備各種零件供應。

C.J. Bowman (Birmingham) Limited,

Whitehouse Street, Birmingham, B6 4AP, England.

1974 香港年曆

作爲你的案頭顧問

每冊港幣貳拾元

香港年曆 1974 內容豐富，包括：香港大事、香港名勝、香港交通、香港商業、香港教育、香港文化、香港體育、香港藝術、香港科學、香港歷史、香港地理、香港人口、香港經濟、香港政治、香港社會、香港環境、香港衛生、香港治安、香港法律、香港宗教、香港民俗、香港節日、香港體育、香港藝術、香港科學、香港歷史、香港地理、香港人口、香港經濟、香港政治、香港社會、香港環境、香港衛生、香港治安、香港法律、香港宗教、香港民俗、香港節日。

華僑文化

韓東天徐院長訪港
僧伽會設齋筵歡宴

徐氏希望合作弘揚佛教

【本報訊】韓國佛教大學院長徐東天博士，於廿一日由韓國抵港，隨即訪問香港僧伽會，並設齋筵歡宴。徐院長在港期間，曾先後訪問香港佛教聯合會、香港佛教居士林、香港佛教青年會等機構，並與各機構負責人交換意見。徐院長表示，韓國佛教大學是一所綜合性大學，設有佛學、文學、社會學、經濟學、法學等系，學生人數約有數千人。他希望與香港佛教界加強合作，共同弘揚佛教文化。

三蘇文學比較觀

(三) 郭景

蘇軾、蘇洵、蘇軾父子，世稱「三蘇」，是北宋文學史上的一顆顆明珠。他們的文學成就，不僅在當時獨樹一幟，而且對後世文學發展產生了深遠的影響。本文旨在對三蘇的文學創作進行比較分析，探討其異同與藝術特色。

馬家寶師生畫展序

陳君

馬家寶先生，名寶，字子佩，廣東人。他自幼酷愛繪畫，師承名家，功底深厚。此次在港舉辦畫展，展出作品多為山水、花鳥、人物，筆墨淋漓，意境深遠。希望廣大觀眾踴躍參觀，共同欣賞這位藝術家的傑作。

思義夫音樂會

八月十九演出

思義夫音樂會，將於八月十九日（星期日）晚上八時，在維多利亞音樂廳舉行。演出節目包括古典音樂、現代音樂等，由多位著名音樂家演奏。歡迎各界人士參加。

女青定期舉行
露天民歌之夜

露天民歌之夜

為慶祝青年團成立週年，女青團將於八月十一日（星期日）晚上八時，在維多利亞公園舉行「露天民歌之夜」活動。屆時將有多位青年歌手登台演唱，為觀眾帶來精彩的表演。

全港最平·機會難逢
書扇面大特價

全港最平·機會難逢
書扇面大特價

最後一週

紅千紫萬
A BRILLIANT SPECTACLE
IN COLOUR
獻映大天
映放國全
前當片名
萬紫千紅
健康愉快
暑假期間
最佳娛樂
千萬不要錯過

玉女含苞
獻映大天
映放國全
前當片名
玉女含苞
健康愉快
暑假期間
最佳娛樂
千萬不要錯過

香港保護兒童會
籌款晚宴

映獻重隆期下
THE STING

THE STING
映獻重隆期下

THE STING
映獻重隆期下

映獻重隆期下
THE STING

映獻重隆期下
THE STING

映獻重隆期下
THE STING

映獻重隆期下
THE STING

[illegible]

本港新聞

大道西一住宅昨早發生

縱火與盜竊

一青年男子已被警方扣留查詢
縱火案情如何警方尚未查清楚

【本報訊】昨早八時許，大道西四七九號一住宅發生縱火及盜竊案。據悉，該住宅內有一青年男子，已被警方扣留查詢。警方表示，該案目前尚未查清楚，將繼續調查。

棄嬰

過去六個月
僅有十五名

保護消費人士
法取港香得值

【本報訊】香港消費者委員會，昨日發表一份報告，指出在過去六個月內，僅有十五名消費者向該會投訴。報告指出，消費者在購買商品時，應注意產品的品質及價格，並應保留購買憑證，以便在發生問題時，能向有關部門投訴。

政府文員會要求
調整底薪早答覆

【本報訊】政府文員會昨日向政府提出一項建議，要求政府對文員的底薪進行調整。文員會表示，由於物價上漲，文員的生活成本增加，因此要求政府對文員的底薪進行調整，以維持其生活水平。

童子拋字條召援
原來有爆竊發生

【本報訊】昨日發生的一宗爆竊案，原來是由於一名童子拋字條召援所致。據悉，該名童子因不滿其父母對其管教，遂在街上拋字條召援，結果引來一幫人，其中一人趁機搶走其父母的錢包。

公共屋宇供不應求
運來者宜申請郊區新邨

【本報訊】由於公共屋宇供不應求，政府決定在郊區興建新邨。政府表示，由於市區內的地皮有限，無法興建更多的公共屋宇，因此決定在郊區興建新邨，以解決市民的住房問題。

如何輔導
釋囚就業

【本報訊】政府決定設立一個專責機構，負責輔導釋囚就業。該機構將為釋囚提供就業培訓及就業機會，以幫助他們重新融入社會。

新火車廂
陸續到港

【本報訊】新火車廂已陸續運到香港。據悉，這些新火車廂是由外國進口的，具有現代化設計，舒適且安全。新火車廂的運到，將有助於提高香港火車的服務質量。

鐵路改善
服務改善

【本報訊】鐵路局表示，將對鐵路服務進行改善。鐵路局計劃增加列車的班次，並改善列車的舒適度及安全性，以滿足市民對鐵路服務的需求。

改善安置區居民水電供應

【本報訊】政府決定改善安置區居民的水電供應。政府將投入資金，對安置區的水電設施進行維修及升級，以確保居民能夠獲得穩定、充足的水電供應。

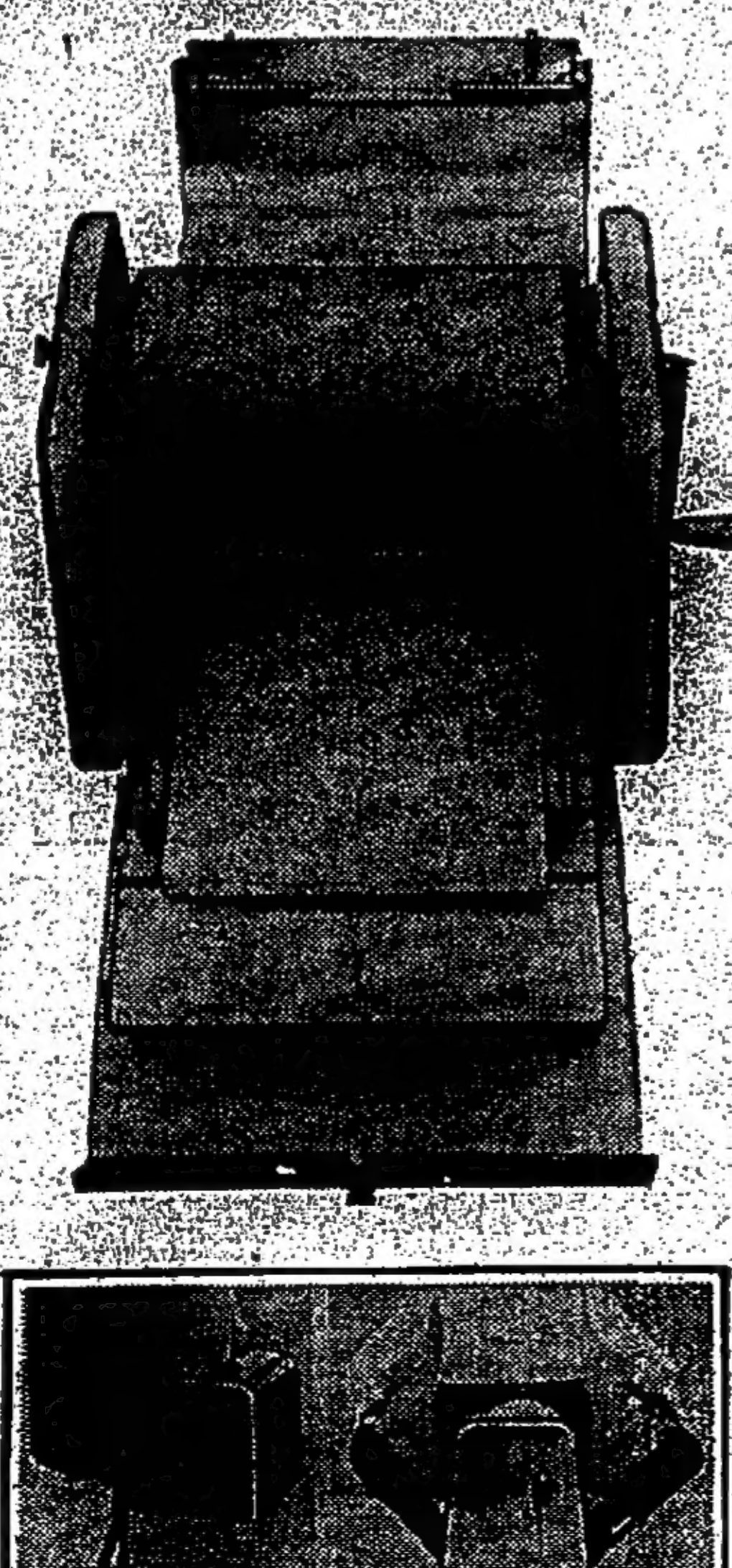
加強宣傳防火運動教育市民

【本報訊】消防局決定加強防火宣傳運動，以教育市民防火知識。消防局將通過各種渠道，如電視、廣播、海報等，向市民宣傳防火知識，提高市民的防火意識。

隆利好 250 世界最輕便的全能油印機

隆利好 250 全能油印機具“手提印刷廠”美譽，因為它身材嬌小，攜帶方便，性能超卓，不讓大機，能發揮無比效用。網鼓設計自動上墨系統，操作簡便，印刷乾淨俐落，非其他污七八糟機可比。任何時間，任何地點，隆利好都是最佳選擇。

- 自動油墨系統
- 印本異常精美
- 自動入紙
- 印本面積可達8 1/2" x 13"
- 單桿控制
- 存放省地



夏季超級大減價 最後今天

連卡佛百貨公司 Lane Crawford

總店香港德輔道中14號

一減再減 最後機會



香港新聞

港九三區婦女會響應救童助學運動

慈善義演 今古時裝

今日下午三時半在希爾頓酒店盛大演出

「才女佳人，現代時裝，大開眼界」

由港九三區婦女會聯合籌備會主辦，各界婦女踴躍參加，定於今日下午三時半在希爾頓酒店舉行慈善義演，以響應救童助學運動。演出節目豐富，包括古今時裝、歌舞、雜技等，旨在籌募經費，資助貧苦學童。屆時歡迎各界人士前往參觀，共襄盛舉。

太古水塘地產計劃

建住宅單位一千個

太古公司地產部，現正積極進行太古水塘地產計劃，擬在該地興建住宅單位一千個。該計劃旨在改善該地區之居住環境，並為市民提供負擔得起之住所。目前，該計劃正處於規劃階段，預計將於近期內動工興建。

預防麻疹運動

下期起再推行

衛生局為預防麻疹之發生，特發起預防麻疹運動。根據統計，麻疹為一種高度傳染性之疾病，對兒童健康威脅極大。衛生局呼籲家長帶同子女前往指定診所接種疫苗，以達預防之目的。下期預防運動將於近期內再次展開，屆時將加強宣傳，提高市民之參與度。

勞工薪酬將獲調整

改善工作環境不必因工資壓力而犧牲

勞工局表示，政府正考慮調整勞工薪酬，以反映物價之上升。勞工局強調，改善工作環境與提高工資並非互斥之目標，政府將致力於在兩者之間取得平衡。目前，政府正與工會及僑界進行諮詢，以確保調整之公平合理。勞工局呼籲僑胞理解政府之良苦用心，共同維護勞資和諧。

港總商會檢討當前經濟情況

改善工作環境不必因工資壓力而犧牲

香港總商會日前舉行會議，檢討當前之經濟情況。會議指出，由於物價飛漲，勞工生活壓力巨大，政府應採取措施減輕負擔。總商會建議政府加強對物價之管制，並鼓勵企業提高生產效率，以穩定市場秩序。此外，總商會亦呼籲僑胞節約開支，共同渡過難關。

昨過港赴澳新

葡軍駐澳司令

葡軍駐澳司令昨日由香港乘船赴澳門。據悉，該司令在港期間曾與有關方面會談，商討有關軍事合作事宜。葡軍駐澳司令之到訪，顯示了葡澳兩地之密切合作關係。在港期間，司令曾參觀了有關軍事設施，並與當地官員交換了意見。司令預計將於近日內返回澳門，繼續履行其職責。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

本報為擴大讀者參與，特設讀者論壇，歡迎各界人士就社會熱點問題發表意見。論壇旨在促進社會對話，提高公眾對社會事務之關注。為保障讀者隱私，本報規定，凡投稿者必須提供真實姓名及住址，否則恕不刊登。本報將對所有投稿進行審核，確保言論之真實性與建設性。

中文大學入學試向無分日夜校學生

甄選非英聯邦學生以加強醫療服務

中文大學入學考試委員會宣佈，將向無分日夜校學生開放入學考試。此舉旨在擴大招生範圍，吸引更多優秀人才入讀。此外，委員會亦計劃甄選非英聯邦學生，以加強大學之國際化程度，並為醫療服務領域培養更多人才。委員會表示，將根據學生之學術表現及綜合素質進行甄選，確保入學學生之質量。

慈雲山徙廈47座有人用作棉花工場

遷往新址

慈雲山徙廈47座，因有人用作棉花工場，現已遷往新址。據悉，該處原為徙廈，因長期被用作棉花工場，環境衛生狀況堪憂。有關部門為改善環境，特將該處遷往新址。目前，遷移工作正有序進行中，預計將於近期內完成。有關部門呼籲僑胞理解政府之決定，共同維護社區之環境衛生。

摩托車職業工會代表

訪晤兩局非官議員

摩托車職業工會代表日前訪晤了兩局非官議員，就摩托車行業之發展及勞工權益問題交換意見。工會代表表示，目前摩托車行業面臨諸多困難，如工資低、工作環境差等，希望政府能予以關注並採取措施予以改善。非官議員表示，將向有關部門反映工會之訴求，並協助政府制定相關政策，以促進摩托車行業之健康發展。

青年暑期活動

北新區青年會

北新區青年會為豐富青少年之暑期生活，特舉辦一系列暑期活動。活動內容包括體育比賽、文藝表演、科學講座等，旨在提高青少年之綜合素質，並增進彼此之友誼。歡迎廣大青少年踴躍參加。活動期間，青年會將提供必要之安全保障，確保活動順利進行。

謝吳氏敬誠堂家人泣叩

吳志衛老爺之喪於昨(廿)日在香港殯儀館出殯

吳志衛老爺之喪事已畢，家人感念其一生之功德，特此鳴謝。吳老爺生前熱心公益，為人正直，深受家人及社會之尊敬。其喪事已於昨日在香港殯儀館圓滿結束。家人泣叩，祈求吳老爺在天之靈安息。

申請入英籍啟事

林大(AM)現正辦理申請入英籍事宜，如有意申請者，請洽林大(AM)或其代理人。林大(AM)現正辦理申請入英籍事宜，如有意申請者，請洽林大(AM)或其代理人。林大(AM)現正辦理申請入英籍事宜，如有意申請者，請洽林大(AM)或其代理人。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

THE HONG KONG BALLET GROUP FUND RAISING RAFFLE RESULTS

1 15382	11 16975
2 07654	12 14365
3 15348	13 16499
4 14031	14 06528
5 12362	15 05068
6 00162	16 13889
7 13899	17 12853
8 9233	18 15630
9 00114	19 02599
10 02733	20 12298

PRIZES ARE TO BE COLLECTED FROM THE ORGANISERS AT TEL. NO. 5-436941, OR 5-273821 (CAMPBELL).

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件

拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。拍賣大帶皮樓、電器、銀器、擺件，有意者請洽拍賣行。

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

其中原因大多數是金錢糾紛或生活困難而起，能同甘共苦的夫妻已少迭見，願大家提高警惕！

中原因大多數是金錢糾紛或生活而起，能同甘共苦的妻子已少見，願大家提高警惕！

△李秀芳 培

劍
 △廣德成
 張燕英
 我作

治癒、須經三年、便進入第三期、

班教師負責，指
導管理功課，及教

人機C座
七時、新聞、綜合
分、新聞
組、五日

世界日報

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登，每行每日收費一元，長期優待，另有特價，詳情請洽本報廣告部。

大字四個 每天三元

補習班

數學補習班

英文補習班

會計補習班

法律補習班

醫學補習班

藝術補習班

體育補習班

音樂補習班

舞蹈補習班

戲劇補習班

攝影補習班

繪畫補習班

設計補習班

建築補習班

園藝補習班

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請速收據來取

291 47 107 881 824 405 452 905 969 1161 1195

292 48 108 882 825 406 453 906 970 1162 1196

293 49 109 883 826 407 454 907 971 1163 1197

294 50 110 884 827 408 455 908 972 1164 1198

295 51 111 885 828 409 456 909 973 1165 1199

296 52 112 886 829 410 457 910 974 1166 1200

297 53 113 887 830 411 458 911 975 1167 1201

298 54 114 888 831 412 459 912 976 1168 1202

299 55 115 889 832 413 460 913 977 1169 1203

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

騰覺洋行

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

會計

稅務

法律

醫學

藝術

體育

音樂

舞蹈

戲劇

攝影

繪畫

設計

建築

園藝

航海

航空

[illegible]



本港學生及學生家長 社會態度均見開明

「學生服務處」統計數字顯示 學生參與社會工作 目的為服務社會與增進見聞 家長對子女參加有關活動 贊成者亦多於反對者

【本報訊】本港社會在過去數年，由於社會經濟的變遷，以及社會對教育的重視，學生參與社會工作的機會日益增加。根據「學生服務處」最近公佈的統計數字顯示，學生參與社會工作的目的，主要是為了服務社會及增進見聞。家長對子女參加有關活動，贊成者亦多於反對者。

統計顯示，在過去一年中，共有百分之七十的學生參與了社會工作。其中，男生佔百分之六十，女生佔百分之四十。在參與社會工作的學生中，有百分之六十的學生是為了服務社會，百分之二十是為了增進見聞，百分之二十是為了其他目的。

家長對子女參加社會工作的態度，也趨向開明。在調查中，有百分之六十的家長表示贊成子女參加社會工作，百分之二十表示反對，百分之二十表示中立。

保良局舉行教學研討會

副教育司何雅明主持開幕禮 中大教育學院 江紹倫院長及高級教育官徐秉權作專題演講

【本報訊】保良局最近舉行了一項名為「保良局教育研討會」的活動，旨在探討教育問題及提高教育水平。研討會由副教育司何雅明主持開幕禮，中大教育學院江紹倫院長及高級教育官徐秉權作專題演講。

研討會吸引了眾多教育界人士參加，包括教師、校長及教育官員。在研討會上，何雅明副教育司強調了教育在社會發展中的重要性，並呼籲教育界人士共同努力，提高教育水平。

江紹倫院長在演講中，就當前教育改革的挑戰及機遇進行了深入探討。他認為，教育改革應以學生為中心，注重學生的全面發展，並加強與社會的聯繫。

西區中小學生書法比賽

華僑日報主辦 合辦暑期青少年文娛活動

【本報訊】由華僑日報主辦，合辦暑期青少年文娛活動的「西區中小學生書法比賽」，將於近日舉行。比賽旨在推廣書法藝術，提高中小學生的書法水平。

比賽分為小學組及中學組，歡迎西區各中小學校學生踴躍參加。比賽作品將由專業評審團評定，並頒發獎狀及獎金。

托福試定九月舉行

考者可於八月三日起前往指定地點 報名及繳費

【本報訊】托福考試將於九月舉行，考者可於八月三日起前往指定地點報名及繳費。托福考試是美國大學入學的重要參考標準之一，吸引了眾多學生參加。

報名地點包括各大書院及教育中心。考生需繳納報名費及考試費。考試日期及地點將另行通知。

中學生升學指導研討會

分海外留學及本地升學兩部份 歡迎中學生參加

【本報訊】一項名為「中學生升學指導研討會」的活動，將於近日舉行。研討會分為海外留學及本地升學兩部份，歡迎中學生參加。

研討會將邀請專家學者，就升學途徑、申請程序及注意事項進行詳細講解。此外，還將設有諮詢環節，為學生提供個別指導。

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

升中政府補助生註冊通告

日期：八月六日至八月八日（政府派往本校升中學生）

地點：在右列校址統籌辦理

九龍：九龍彌敦道三三三號（九龍彌敦道三三三號）

電話：二四三三三三

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

聖加大利女書院招生

班級：(一)英文中學F.1至F.4 (F.5不招新生) (二)英文小學P.6

報名：即日起（入學試日期校內公佈）

考試：入學試在本校禮堂舉行

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. MARY'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪利女書院

升中政府補助生註冊通告

日期：八月六日至八月八日（政府派往本校升中學生）

地點：在右列校址統籌辦理

九龍：九龍彌敦道三三三號（九龍彌敦道三三三號）

電話：二四三三三三

ST. JOHN'S COLLEGE

聖約翰中學

博允預科夜校

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. AUGUSTINE'S COLLEGE

聖思定英文中學

招 生

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. MARY'S COLLEGE

聖瑪利女書院

升中政府補助生註冊通告

日期：八月六日至八月八日（政府派往本校升中學生）

地點：在右列校址統籌辦理

九龍：九龍彌敦道三三三號（九龍彌敦道三三三號）

電話：二四三三三三

ST. JOHN'S COLLEGE

聖約翰中學

博允預科夜校

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

升中政府補助生註冊通告

日期：八月六日至八月八日（政府派往本校升中學生）

地點：在右列校址統籌辦理

九龍：九龍彌敦道三三三號（九龍彌敦道三三三號）

電話：二四三三三三

CITY COLLEGE OF COMMERCE

城市商業管理學校

New classes commence in Aug 1974 (八月八日開學時間表及課程表)

Elementary Bookkeeping 初級簿記 Shortland Theory 短期理論

Intermediate Bookkeeping 中級簿記 Shortland Speed 短期速度

Higher Accounting 高級會計 Mercantile Law 商業法律

Commercial Correspondence 商業信託 Auditing 審核

Hong Kong Taxation 香港稅務 Typewriting 打字

GIF Calculation 進出口貨物及稅價

電腦學基本原理班

INTRODUCTION TO COMPUTER FUNDAMENTALS

This is a two-month course designed to introduce the basic features of computers: software, hardware, programming & machine-independent. Languages - COBOL, FORTRAN.

STRUCTURE OF ACCOUNTS (A.L.B.) 銀行會計及稅務

Structure of Account (Institute of Bankers)

試題將於八月十日下午開課：該班只限本校現職生及畢業生申請就讀

HONG KONG TAXATION 香港稅法

介紹：兩個月結業，證書獲政府及會計師公會A.A.A. H.K.S.A. 認可

SATURDAY P.M. COURSE 週末下午班

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ASIAN CULTURAL COLLEGE

亞洲文化書院

招 生

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. AUGUSTINE'S COLLEGE

聖思定英文中學

招 生

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. MARY'S COLLEGE

聖瑪利女書院

升中政府補助生註冊通告

日期：八月六日至八月八日（政府派往本校升中學生）

地點：在右列校址統籌辦理

九龍：九龍彌敦道三三三號（九龍彌敦道三三三號）

電話：二四三三三三

GRAMMAR GIRLS' COLLEGE

文法女書院

招考新生

班級：F.1至F.6

考期：七月廿五日（星期四）

英文女子中學 全日上課制度

全學獨立校舍 全部冷氣設備

政府補助升中 中五全部書考

校址：九龍深水埗元州街231-237號

電話：K-469810 K-469771

校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

GRAMMAR COLLEGE

文法書院

招考男女新生

班級：F.1至F.6

考期：八月二日（星期五）

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. JOHN'S COLLEGE

聖約翰中學

博允預科夜校

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. AUGUSTINE'S COLLEGE

聖思定英文中學

招 生

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-378422

ST. MARY'S COLLEGE

聖瑪利女書院

升中政府補助生註冊通告

日期：八月六日至八月八日（政府派往本校升中學生）

地點：在右列校址統籌辦理

九龍：九龍彌敦道三三三號（九龍彌敦道三三三號）

電話：二四三三三三

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

傳定存戶銀行利息支出奇昂
與銀根影響業內美元價再略低

工部已計一億八千萬元。由於房租
費的漲高。俾民艱難。

七月以來。因受西風
吹。房屋不致
倒塌。結果不放

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

吸引更多澳洲旅客

馬來西亞航空系統

定由本年十月二日正式啟航

[illegible]

明年天主教神聖年

瑞航已作特別安排

預料將有二千五百萬教徒前往羅馬

航空電話

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
新嘉坡	ZIM MONTREAL	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	HAI KWANG	日本	廿一	太平洋行
新嘉坡	LA PLATA MARU	日本	廿一	三井洋行
新嘉坡	BRITIS	日本	廿一	小坂洋行
新嘉坡	THOMAS & CUFFE	日本	廿一	太平洋洋行
新嘉坡	ELICA MAERSK	日本	廿一	成發洋行
新嘉坡	STRAAT LUANDA	日本	廿一	川崎洋行
新嘉坡	BAY BRIDGE	日本	廿一	中川洋行
新嘉坡	SHUNYO MARU	日本	廿一	永裕洋行
新嘉坡	HAI KUO	日本	廿一	新嘉坡洋行
新嘉坡	TOGORAN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	RIVA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TARANTEL	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MIKOLAJ-REG	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ASIAN EXPORTER	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	HOUSHO MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	FROTABERA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PACIFIC ASIA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ELICA MAERSK	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KOTA SINGAPURA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	LONGWINE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	STRAAT MADURA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SAINT-UNZEN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	NORTH SEA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	STRAAT FRANKLIN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	WESTERKERK	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PRES. TAFT	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PHIL. RIZAL	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	CHIK-CHAL	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BETTSU MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BARCELONA MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SUNNY OCEAN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	YAMAYASU MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	NEPTUNE SAPPHIRE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ORIENTAL CARNAVAL	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MANOEVERTT	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MILOS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PEARL STAR	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	OREGON	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	THOMAS EVERETT	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SUNFLOWER	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	NEPTUNE SAPPHIRE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	UNPACIFIC	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	DALU MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TAIYOO MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MING CHIH	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TOBIAS MAERSK	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ASIAN RAN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TAIPOOSHAN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	HANGANG GLORY	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	EURYOCHUS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	JOINVILLE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PRIMORYE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SL. COMMERCE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TAIYO MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	CITY OF EDINBURGH	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	GISO MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERNANDEVERETT	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	STRAAT MAGELHAEN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TEMERAIRES	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BREMEN EXPRESS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TOKYO BAY	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	EASTERN MINICON	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SINGAPORE PRIDE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	VISHVA VIBHUTI	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ORIENTAL ACE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SADO MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PRES. MADISON	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KYOKKO MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KALEWA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KALAMANTAN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	APLICHAU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TOLUCA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MOON STAR	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	JAGUAR	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SHANSI	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MEDELENA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	HELENE MAERSK	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SHONAN MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TAEPING	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PRES. MAGSAYSAY	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	REEFER CITY	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	FORTUNE TRADER	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	CIRCEA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	H.K. SUCCESS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	RAGNA BAKKE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TOYO MARU 1	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	STRAAT TORRES	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	QUEENSVILLE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KWANG TUNG	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	FEDERA SALSO	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SOOCHOW	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	AMERICAN ARCHER	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SCOTLAND MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	CJOYCE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BENLOYAL	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SLIDRE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	NEDLOYD DELFT	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ELIZABETH LYKES	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ANDROS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	STRAAT FUSHIM	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	AKITAKA MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MIKE MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SANUKI MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	TAIHOOSHAN	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BULSOOK	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ZIM HAIFA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	WASHINGTON	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ARISTOTELIS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	STRAAT RIO	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	RECIFE MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	GAZZELLA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	MUNESHIMA MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SAGAMI MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BEIRYU MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	SAN JOSE	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	GRANDE MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KURATA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	KINKABAN MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	PACIFIC BEAR	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	DAHLIA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ROSTOCK	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ANTANAWYWA	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BIA JOPLAND	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	YAMATERU MARU	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	REDAUTER	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	BEET PIONEER	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	FAIR	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	EXPRESS	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本	廿一	和洋行
新嘉坡	ERET	日本		



THE SHANGHAI STEAMSHIP CO. LTD.

上海輪船有限公司

總行 上海 廣東路 電話 二二二二

分行 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

今日空郵 (星期三)

南緯、沖繩、關島、
南緯、菲律賓、夏威夷、波多、巴拿馬、台灣、星加坡、馬尼拉、沙撈越、
沙巴、汶萊、印尼

澳洲、
埃及、利比亞、埃塞俄比亞、以色列、意大利、法國、西班牙、奧地利、葡萄牙、
紐西蘭、美國、新西蘭、印度、孟加拉、尼泊爾、巴林、杜拜、科威特、
沙地阿拉伯、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、西班牙、
希臘、南非、塞爾維亞、尼日利亞、巴拿馬、危地馬拉、哥倫比亞、
秘魯、智利、阿根廷、巴西、墨西哥、美國、加拿大、日本

截郵時間

上午十二時
下午一時
下午三時
下午五時
下午六時

明日空郵 (星期四)

南緯、伊刺、
新加坡、菲律賓、夏威夷、沖繩、關島、
菲律賓、馬尼拉、巴拿馬、毛里求斯、台灣、星加坡、沙撈越、
奧地利、瑞士、比利時、
以色列、法國、印度、塞爾維亞、埃塞俄比亞、敘利亞、埃及、比里亞、阿拉伯、
美國、西德、葡萄牙、約旦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、奧地利、英國、
意大利、西班牙、美國、菲律賓、尼日利亞、多明尼加、海地、牙買加、南美洲、
巴西、墨西哥、美國、加拿大、日本

截郵時間

上午十二時
下午一時
下午三時
下午五時
下午六時



THE SHANGHAI STEAMSHIP CO. LTD.

上海輪船有限公司

總行 上海 廣東路 電話 二二二二

分行 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

瑞航時表

上海 廣州 香港 澳門 廈門 汕頭 福州 寧波 溫州 杭州 紹興 嘉興 湖州 蘇州 無錫 常州 鎮江 揚州 南通 泰州 靖江 如皋 海門 啓東 南匯 金山 奉賢 寶山 崇明 橫濱 神戶 大阪 京都 名古屋 東京 仙台 札幌 仙台 札幌 仙台 札幌

國、滿地可、多倫多、阿爾伯達、
 底特律、芝加哥、米蘭多、
 三藩市、紐約、聖多明各、
 聖多明各、聖多明各、
 聖多明各、聖多明各、

★威沙律地 VISHVA VIBHUTI
 八月九日抵港 十日啓行
威沙多富 VISHVA VRTI
 八月十六日抵港 十七日開行
 本不備載之國士之 名國士之。

前往 屬省、三藩市、西雅圖、
 溫哥華

威沙亞沙 VISHVA HASHA
 (香港) (屬省) (三藩市)
 八月十八日 九月十一日 九月十七日
 八月十八日 九月十一日 九月十七日

威沙施迪 VISHVA SIDDH
 (香港) (屬省) (三藩市)
 八月十八日 九月十一日 九月十七日
 八月十八日 九月十一日 九月十七日

CSA LINES
 香港至歐洲線 直達全會貨
加露馬士 CARL MARX 柏 A20 船位
 即日抵貨 即日午開
羅斯托 ROSTOCK 八月廿六日 廿九日
 往 鹿特丹、漢堡、盧斯托。
 往 鹿特丹、漢堡、盧斯托。
 (接裝貨箱及轉口貨) ★ 榮收巴生港貨
 (LCU/FCU) 船位 船位 船位
 60-120 噸裝貨船位 太平輪船有限公司
 TEL: 5-481775 5-480815

香港至日本線
盧斯托 ROSTOCK 八月廿一日 廿一日
快堡 FREYBURG 九月五日 廿一日
 直達 廣島 神戶

大寶山 本期 八月四日抵港 六日開行
 下期 八月廿二日抵港 廿四日開行
大龍山 即日抵港 八月一日午開行 直達 曼谷
大中山 八月八日抵港 十日開行 直達 曼谷

本不備載之國士之 名國士之。

[illegible]



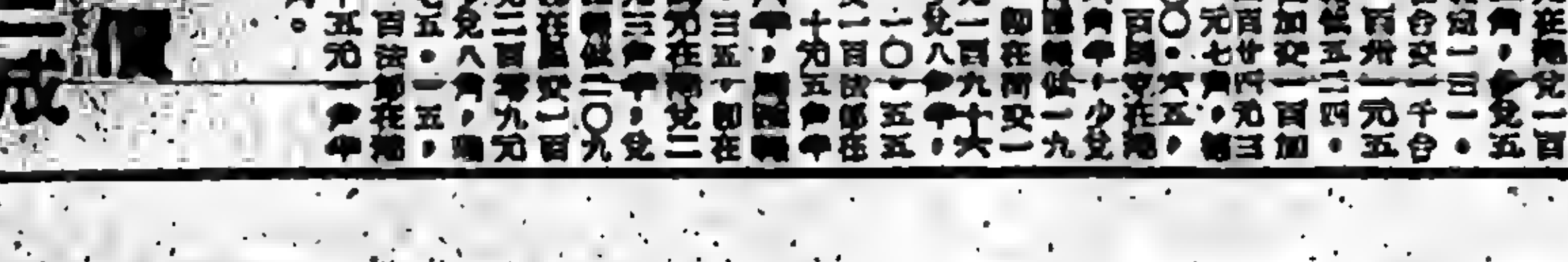
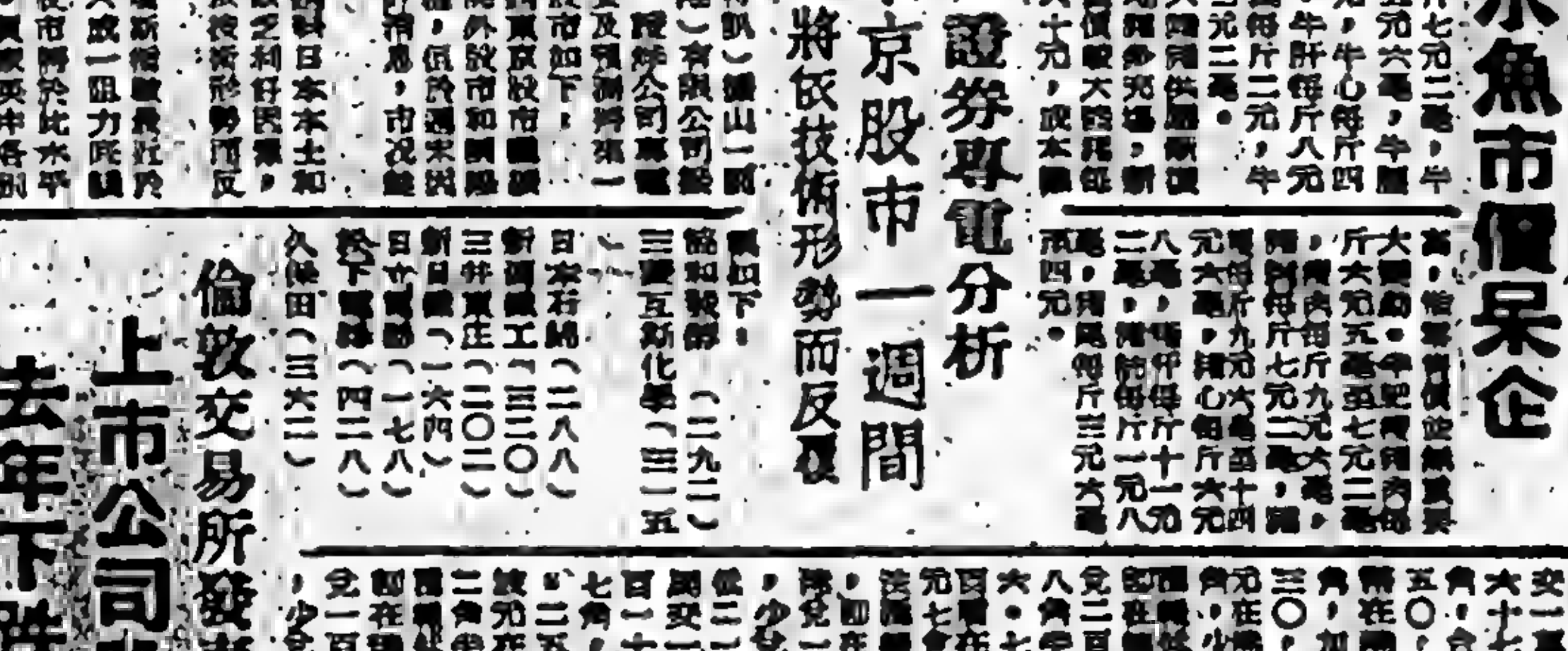
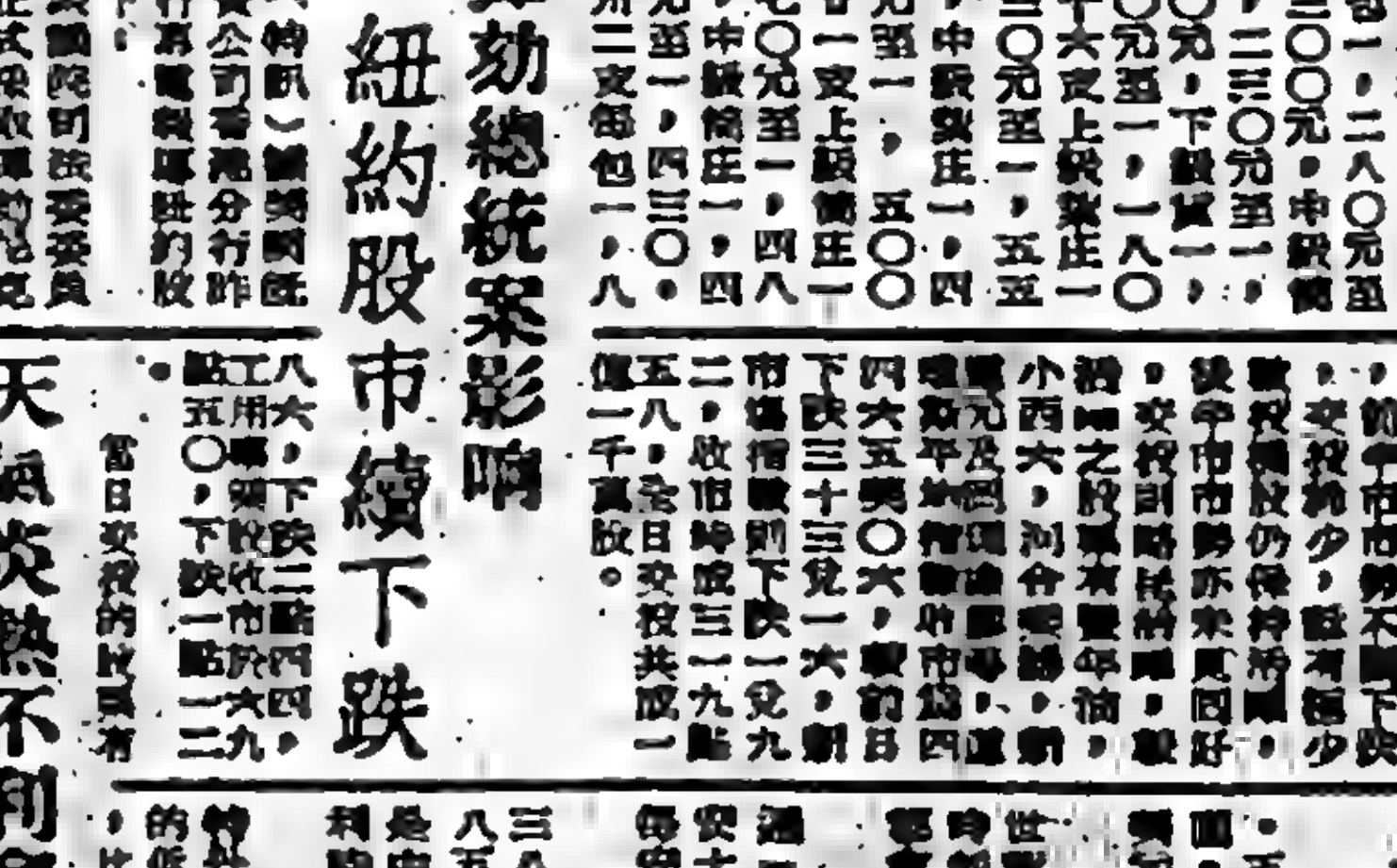
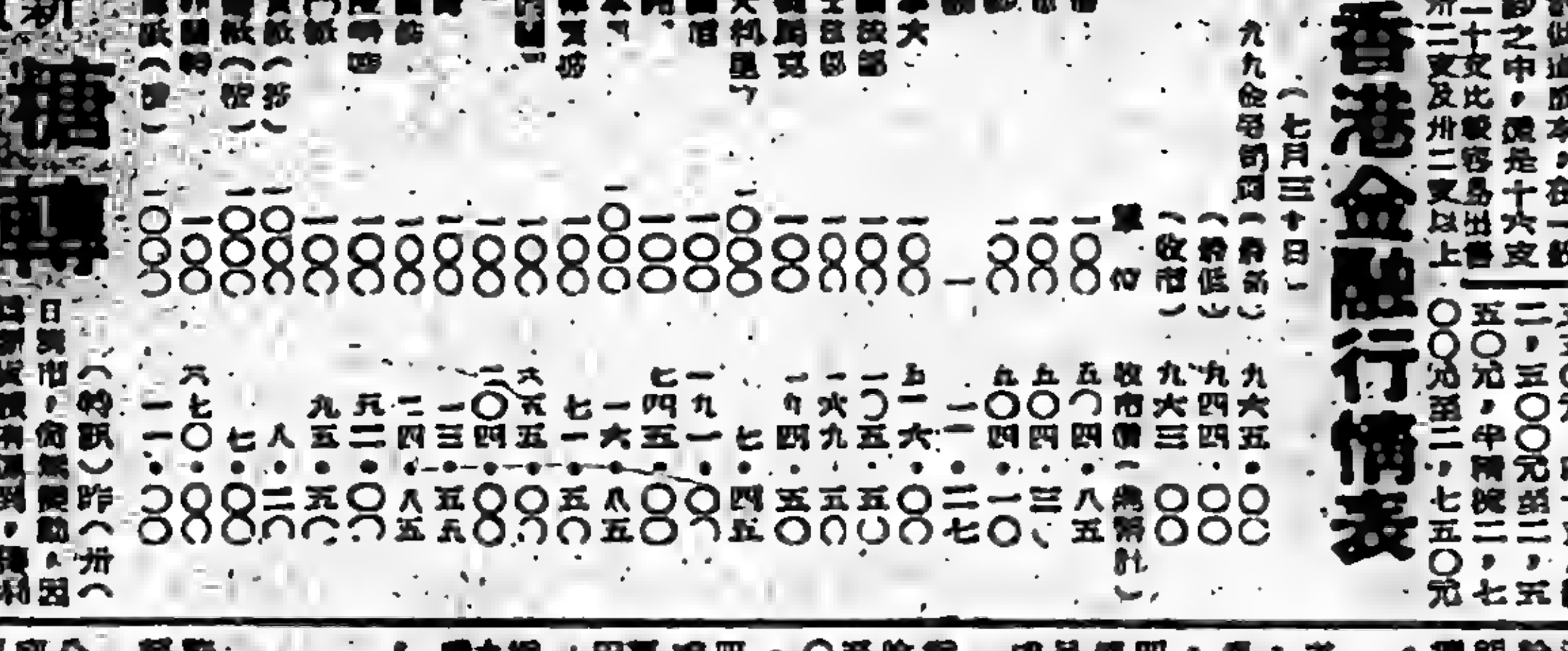
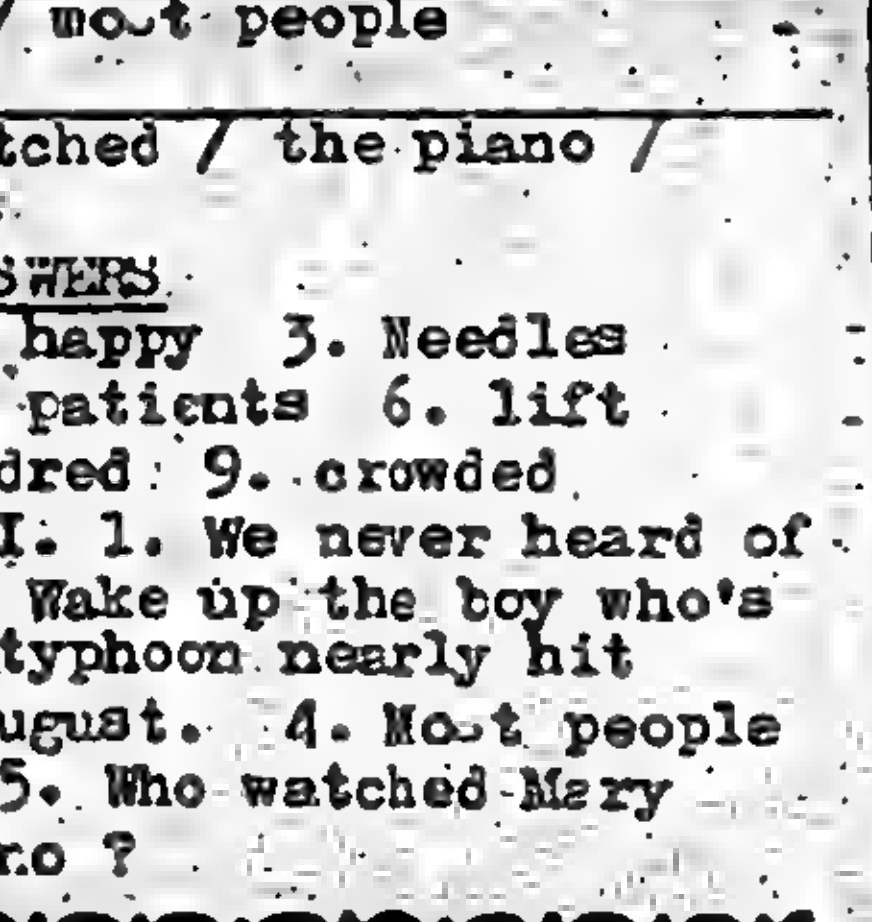
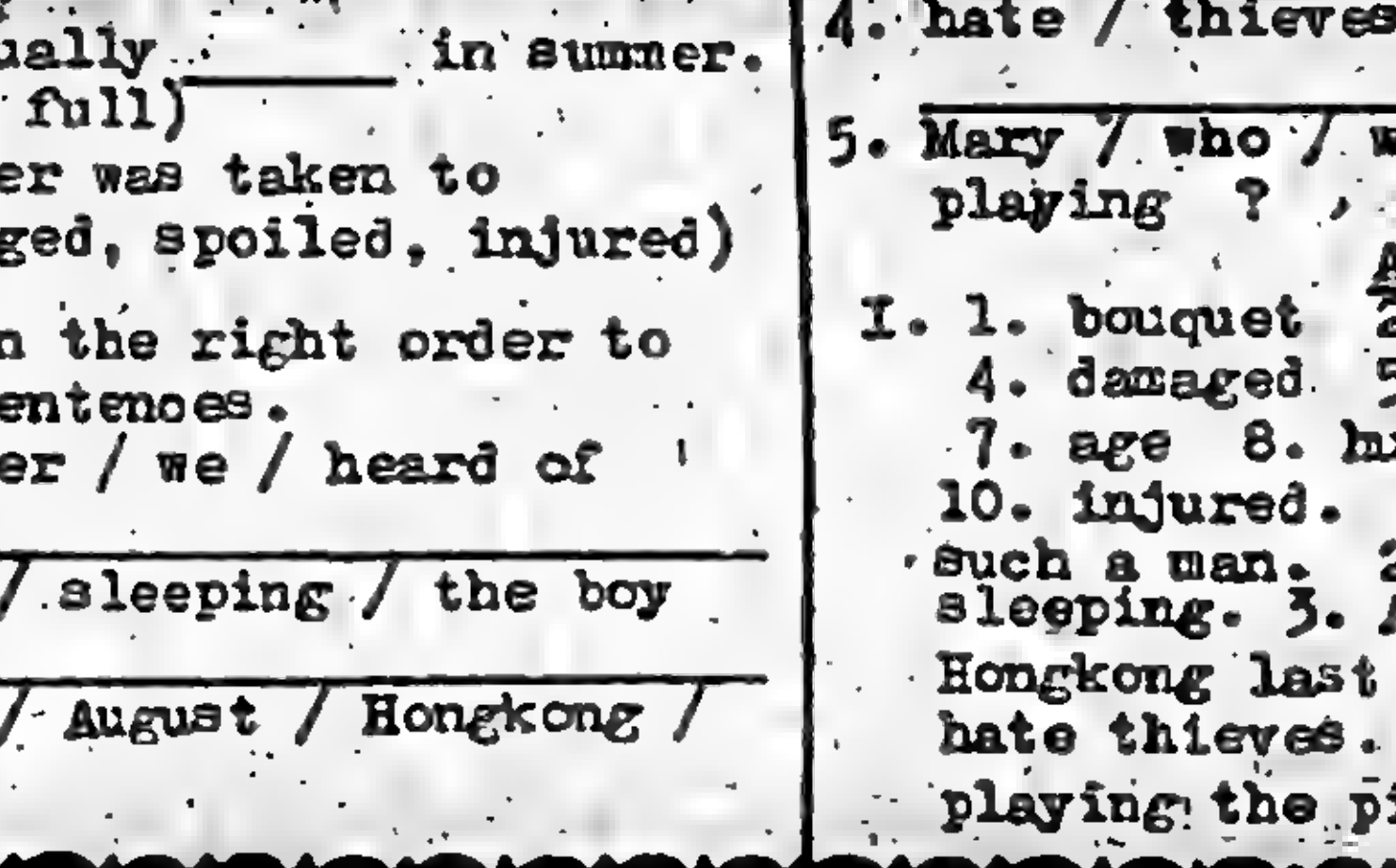
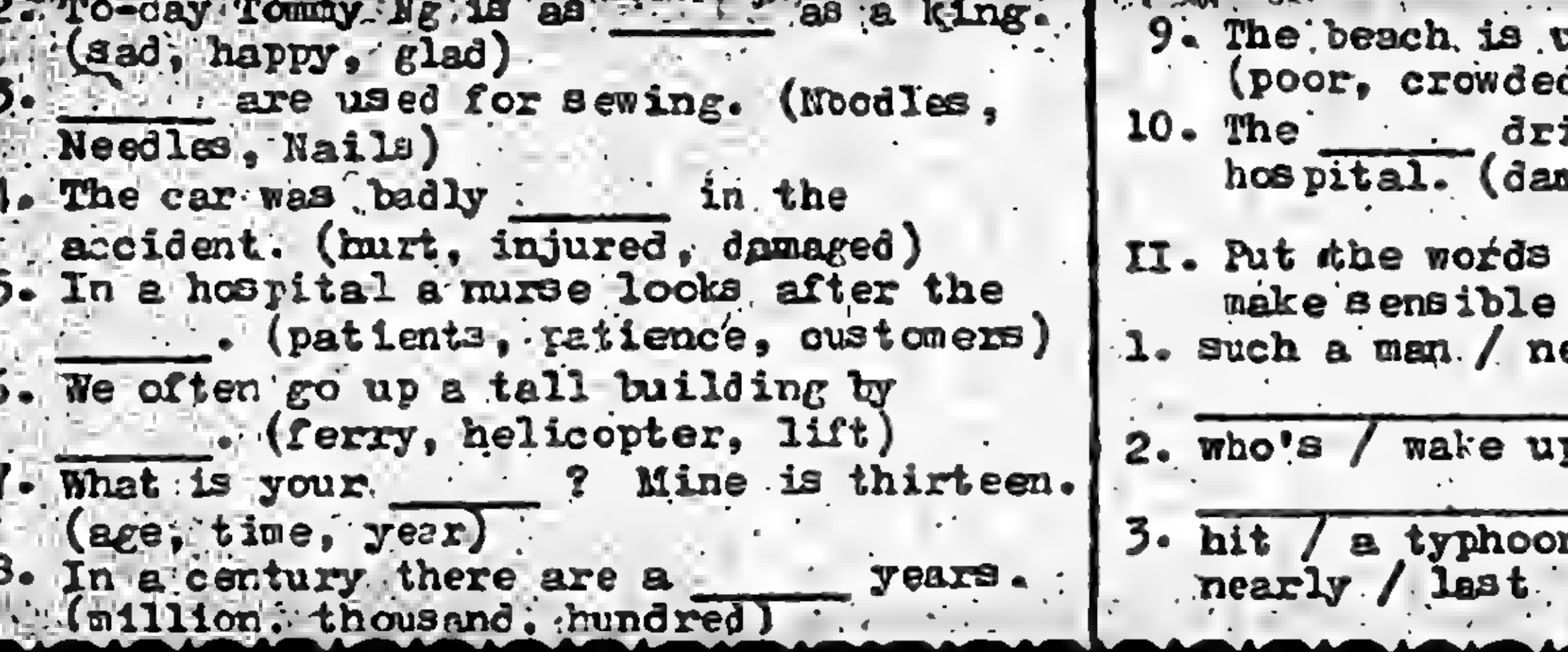
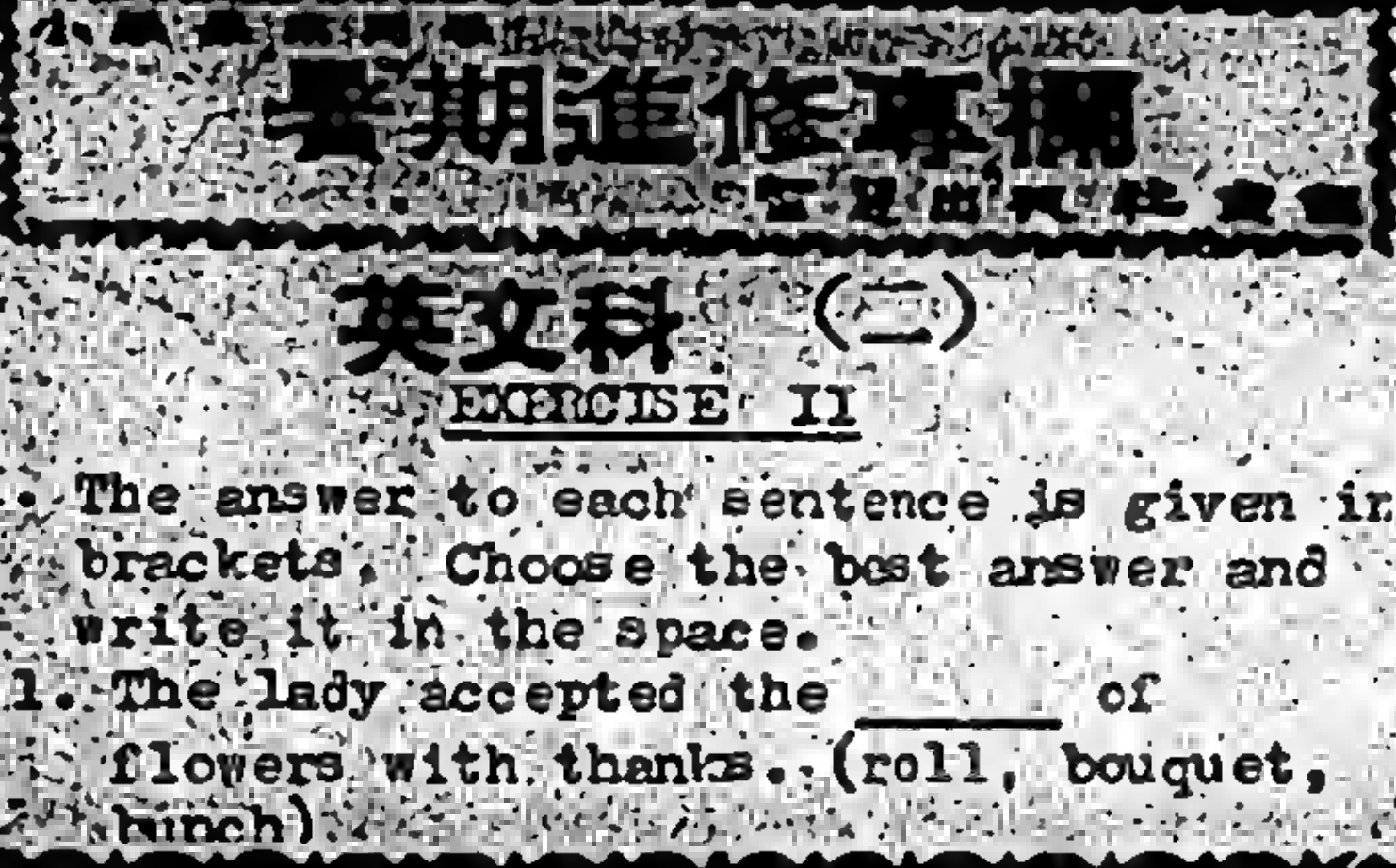
每年吸引大量遊客擁進美國觀光

【本報訊】美國觀光局最近公佈一九七三年上半年美國觀光業的統計數字，顯示美國觀光業在過去一年中，吸引了大量的遊客，其數目比一九七二年上半年增加了百分之三點二。

一九七三年上半年，美國觀光業共吸引了三千一百九十四萬名遊客，其中來自外國的遊客佔了百分之六十四點二，即二千零四十四萬名。而來自美國本土的遊客則佔了百分之三十五點八，即一千一百五十萬名。

在吸引外國遊客方面，美國觀光業在過去一年中，共吸引了來自一百一十五個國家的遊客，其中來自日本的遊客佔了百分之十四點二，即二百九十四萬名。而來自英國的遊客則佔了百分之九點一，即一百八十八萬名。

美國觀光局表示，美國觀光業在過去一年中，吸引了大量的遊客，其數目比一九七二年上半年增加了百分之三點二，這主要是由於美國觀光業在過去一年中，吸引了大量的外國遊客，其數目比一九七二年上半年增加了百分之四點一。



長期進修專欄

英文科 (二)

EXERCISE II

1. The answer to each sentence is given in brackets. Choose the best answer and write it in the space.

1. The lady accepted the _____ of flowers with thanks. (roll, bouquet, bunch)

2. To-day Tommy Ng is as _____ as a king. (sad, happy, glad)

3. _____ are used for sewing. (Noodles, Needles, Nails)

4. The car was badly _____ in the accident. (hurt, injured, damaged)

5. In a hospital a nurse looks after the _____. (patients, patience, customers)

6. We often go up a tall building by _____. (ferry, helicopter, lift)

7. What is your _____? Mine is thirteen. (age, time, year)

8. In a century there are a _____ years. (million, thousand, hundred)

9. The beach is usually _____ in summer. (poor, crowded, full)

10. The _____ driver was taken to hospital. (damaged, spoiled, injured)

II. Put the words in the right order to make sensible sentences.

1. such a man / never / we / heard of

2. who's / wake up / sleeping / the boy

3. hit / a typhoon / August / Hongkong / nearly / last

4. hate / thieves / most people

5. Mary / who / watched / the piano / playing?

ANSWERS

I. 1. bouquet 2. happy 3. Needles 4. damaged 5. patients 6. lift 7. age 8. hundred 9. crowded 10. injured

II. 1. We never heard of such a man. 2. Wake up the boy who's sleeping. 3. A typhoon nearly hit Hongkong last August. 4. Most people hate thieves. 5. Who watched Mary playing the piano?

日本北海道與本州交通方便名勝特多

【本報訊】日本北海道與本州的交通，在過去一年中，有了長足的進步。由於交通的方便，使得北海道與本州的旅遊業，有了長足的進步。

北海道與本州的交通，在過去一年中，有了長足的進步。由於交通的方便，使得北海道與本州的旅遊業，有了長足的進步。

北海道與本州的交通，在過去一年中，有了長足的進步。由於交通的方便，使得北海道與本州的旅遊業，有了長足的進步。

新加坡大牌檔 頗能吸引遊客

【本報訊】新加坡大牌檔，在過去一年中，吸引了大量的遊客。由於大牌檔的設施完善，使得遊客在享受美食的同時，也能感受到新加坡的獨特魅力。

新加坡大牌檔，在過去一年中，吸引了大量的遊客。由於大牌檔的設施完善，使得遊客在享受美食的同時，也能感受到新加坡的獨特魅力。

新加坡大牌檔，在過去一年中，吸引了大量的遊客。由於大牌檔的設施完善，使得遊客在享受美食的同時，也能感受到新加坡的獨特魅力。

旅遊 TRAVEL PAGE

逢星期三出版

米市交投南旺又淡

【本報訊】米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

香港金融行情表

（七月三十日）

項目	行情
九龍銀行	九四.〇〇
渣打銀行	九三.〇〇
匯豐銀行	九二.〇〇
德華銀行	九一.〇〇
橫濱正金	九〇.〇〇
三井銀行	八九.〇〇
東京銀行	八八.〇〇
大阪銀行	八七.〇〇
福岡銀行	八六.〇〇
神戶銀行	八五.〇〇
北九州銀行	八四.〇〇
青森銀行	八三.〇〇
岩手銀行	八二.〇〇
秋田銀行	八一.〇〇
山形銀行	八〇.〇〇
宮城銀行	七九.〇〇
福島銀行	七八.〇〇
茨城銀行	七七.〇〇
栃木銀行	七六.〇〇
群馬銀行	七五.〇〇
埼玉銀行	七四.〇〇
千葉銀行	七三.〇〇
東京銀行	七二.〇〇
大阪銀行	七一.〇〇
三井銀行	七〇.〇〇
橫濱正金	六九.〇〇
德華銀行	六八.〇〇
匯豐銀行	六七.〇〇
渣打銀行	六六.〇〇
九龍銀行	六五.〇〇

紐約股市續下跌

【本報訊】紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

美棉價格趨穩

【本報訊】美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

米市交投南旺又淡

【本報訊】米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

香港金融行情表

（七月三十日）

項目	行情
九龍銀行	九四.〇〇
渣打銀行	九三.〇〇
匯豐銀行	九二.〇〇
德華銀行	九一.〇〇
橫濱正金	九〇.〇〇
三井銀行	八九.〇〇
東京銀行	八八.〇〇
大阪銀行	八七.〇〇
福岡銀行	八六.〇〇
神戶銀行	八五.〇〇
北九州銀行	八四.〇〇
青森銀行	八三.〇〇
岩手銀行	八二.〇〇
秋田銀行	八一.〇〇
山形銀行	八〇.〇〇
宮城銀行	七九.〇〇
福島銀行	七八.〇〇
茨城銀行	七七.〇〇
栃木銀行	七六.〇〇
群馬銀行	七五.〇〇
埼玉銀行	七四.〇〇
千葉銀行	七三.〇〇
東京銀行	七二.〇〇
大阪銀行	七一.〇〇
三井銀行	七〇.〇〇
橫濱正金	六九.〇〇
德華銀行	六八.〇〇
匯豐銀行	六七.〇〇
渣打銀行	六六.〇〇
九龍銀行	六五.〇〇

紐約股市續下跌

【本報訊】紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

美棉價格趨穩

【本報訊】美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

米市交投南旺又淡

【本報訊】米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

香港金融行情表

（七月三十日）

項目	行情
九龍銀行	九四.〇〇
渣打銀行	九三.〇〇
匯豐銀行	九二.〇〇
德華銀行	九一.〇〇
橫濱正金	九〇.〇〇
三井銀行	八九.〇〇
東京銀行	八八.〇〇
大阪銀行	八七.〇〇
福岡銀行	八六.〇〇
神戶銀行	八五.〇〇
北九州銀行	八四.〇〇
青森銀行	八三.〇〇
岩手銀行	八二.〇〇
秋田銀行	八一.〇〇
山形銀行	八〇.〇〇
宮城銀行	七九.〇〇
福島銀行	七八.〇〇
茨城銀行	七七.〇〇
栃木銀行	七六.〇〇
群馬銀行	七五.〇〇
埼玉銀行	七四.〇〇
千葉銀行	七三.〇〇
東京銀行	七二.〇〇
大阪銀行	七一.〇〇
三井銀行	七〇.〇〇
橫濱正金	六九.〇〇
德華銀行	六八.〇〇
匯豐銀行	六七.〇〇
渣打銀行	六六.〇〇
九龍銀行	六五.〇〇

紐約股市續下跌

【本報訊】紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

美棉價格趨穩

【本報訊】美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

米市交投南旺又淡

【本報訊】米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

米市交投南旺又淡，由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得米市的交投量減少。

香港金融行情表

（七月三十日）

項目	行情
九龍銀行	九四.〇〇
渣打銀行	九三.〇〇
匯豐銀行	九二.〇〇
德華銀行	九一.〇〇
橫濱正金	九〇.〇〇
三井銀行	八九.〇〇
東京銀行	八八.〇〇
大阪銀行	八七.〇〇
福岡銀行	八六.〇〇
神戶銀行	八五.〇〇
北九州銀行	八四.〇〇
青森銀行	八三.〇〇
岩手銀行	八二.〇〇
秋田銀行	八一.〇〇
山形銀行	八〇.〇〇
宮城銀行	七九.〇〇
福島銀行	七八.〇〇
茨城銀行	七七.〇〇
栃木銀行	七六.〇〇
群馬銀行	七五.〇〇
埼玉銀行	七四.〇〇
千葉銀行	七三.〇〇
東京銀行	七二.〇〇
大阪銀行	七一.〇〇
三井銀行	七〇.〇〇
橫濱正金	六九.〇〇
德華銀行	六八.〇〇
匯豐銀行	六七.〇〇
渣打銀行	六六.〇〇
九龍銀行	六五.〇〇

紐約股市續下跌

【本報訊】紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

紐約股市在過去一天中，繼續下跌。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。由於天氣炎熱，使得股市的交投量減少。

美棉價格趨穩

【本報訊】美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

美棉價格在過去一天中，趨於穩定。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。由於天氣炎熱，使得棉花的產量減少。

紐約大華金冠 明天盛大獻映

歐州公司風趣打鬥奇情絕倫巨片

歡迎閣下參觀！

七彩
開幕

網魚

「網魚風趣」——
雙活寶具：
譚馬士美蘭
奇勒巴馬
原班人馬主演
嘉露安德

「網魚風趣」曾令全港觀眾開心，
續集保證更加
精彩萬倍！

鄭重推薦

看過上集，不能不看續集！
看過上集，尤其必看續集！

避免擠擁，
請即定座！

貌不驚人，專捉網魚！
生猛活潑，鬼馬多端！
他是美國西部
的七！

神通廣大，
可以呼風喚雨！
刀槍不入，
比劍招招出奇！
萬能怪車，
裝備秘密武器！
神怪氣球，
佈置死亡陷阱！

冶古今
中外武
術於一
爐！

HERE WE
ARE AGAIN
PRINDENZA



速看！週一後最
精彩的電影
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

場五天今！滿爆大
少嘢保唔，級升術技，廣設喜炮
主演：布蘭，伊伊有目期
海，烈大，士連服等
場市無二，港則店名
（戲院公映此片）

名劇公映，場五天今
片純心浮動司主
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

場五天今
FLATFOOT
魔野律律虎虎
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天堂
小教父
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

！劇喜大頭新最
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

速從看欲場五天今！天今後最
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

映戲天四十三第今
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天今
朱怨門
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

妖埃及
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

多無期！看速看未
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

過三第
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天今
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天今
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

慾火
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

女馴
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天今
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天今
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

天今
（成功成愛夫荷可斯德）昆麥夫提史
不非娛看
可看樂期
戲賣的大最影界世在國七九一
各港星大連台美現播合映二大兩港生南三第今本
戲院公映此片

西方人看孔子

書話之一五二

[illegible]

白色的戀情

[illegible]

烟

[illegible]

曉色連波波上寒煙翠

[illegible]

時髦

[illegible]

新華 東方 新聲

影片最佳 行罪滅撲

功最新風又一
傑成面威

沙賓史畢

巨星 老虎片 無霸 銀壇巨

探神勇的槍用不永？未過聽 天 今

八威張智歷勇刀永強赤
方名良賽火勝槍不梁手
震 漢 霹 霹 帶 會

映獻五場大盛
鎮優無年公戴
山王匹一司維
寶牌無部一斯

緊激刺都幕幕戰挑神死向秒秒

闔府統請

無鏢虎探掃群魔

我講第一 講無雙 講到絕 講到汗 講到直 講到彈 有得彈 包你讚 最出色 的影片 虎探一 出惡消 滅罪惡

！作之心人快大

FLATFOOT